



Municipalité de Clarenceville
Province de Québec
AVIS PUBLIC
ENTRÉE EN VIGUEUR
RÈGLEMENT NUMÉRO : 2023-649-2

**ADOPTION DU RÈGLEMENT NO 2023-649-2 SUR LA RÉMUNÉRATION LORS
DES ÉLECTIONS ET RÉFÉRENDUMS MUNICIPAUX**

(indexation Gazette officielle du Québec, 7 janvier 2023)

AVIS est, par les présentes, donné par la soussignée directrice générale et greffière-trésorière de la Municipalité.

QUE, lors de la séance ordinaire du conseil de la Municipalité de Clarenceville tenue le 4 avril 2023, le conseil de cette municipalité a adopté le règlement suivant :

- **No. 2023-649-2** : Règlement modifiant tout autre règlement antérieur portant sur la rémunération lors des élections et référendums municipaux.

QUE toute personne intéressée à ce règlement peut le consulter sur le site web seulement. Une copie peut vous être acheminée par courriel ou courrier. (version française)

QUE ce règlement entrera en vigueur conformément à la loi.

Donné à Clarenceville, ce 6e jour du mois d'avril 2023.

Sonia Côté,
Directrice générale et greffière-trésorière

CERTIFICAT DE PUBLICATION
(Articles 335 et 346 du Code municipal)

Je, soussignée, Sonia Côté, directrice générale et secrétaire-trésorière, certifie sous mon serment d'office que j'ai publié l'avis ci-annexé en affichant deux (2) copies aux endroits désignés par le Conseil entre 15h00 et 16h00 ainsi que sur le site internet de la municipalité le 6^e jour d'avril 2023.

EN FOI DE QUOI, je donne ce certificat ce 6e jour d'avril 2023.

Sonia Côté
Directrice générale et greffière-trésorière



Municipality of Clarenceville
Province of Quebec
PUBLIC NOTICE
COMING INTO FORCE
BY-LAW NUMBER: 2023-649-2

ADOPTION OF BY-LAW NO. 2023-649-2 REMUNERATION DURING MUNICIPAL ELECTIONS
AND REFERENDUMS

(Indexation Gazette officielle du Québec, January 7, 2023)

NOTICE is hereby given by the undersigned Director General and Clerk-Treasurer of the Municipality. THAT, during the regular meeting of the Council of the Municipality of Clarenceville held on April 4, 2023, the Council of this municipality adopted the following by-law:

- **No. 2023-649-2:** By-law to amend all previous by-laws respecting remuneration for municipal elections and referendums.

THAT anyone interested in this by-law can consult it on the website only. A copy can be sent to you by email or mail. (French version).

THAT this by-law will come into force in accordance with the law.

Given at Clarenceville, this 6th day of April 2023.

Sonia Côté,
Director General and Clerk-Treasurer

PUBLICATION CERTIFICATE

I, the undersigned, Sonia Côté, Director General and Clerk-Treasurer, certify under my oath of office that I have published the attached notice by posting two (2) copies in the places designated by Council between 3:00 p.m. and 4:00 p.m. as well as on the Municipality's website on the 6th day of April 2023.

IN WITNESS WHEREOF, I give this certificate this 6th day of April 2023.

Sonia Côté
Director General and Clerk-Treasurer